

Б. № 248

69
18h
96h
Государственный архив
Тернопольской области
Фонд № 436
№ 1 от.хр.

25 июня 66
Для проверки браков между Евреями и
Крещеными отъездами.
№ 352.
на 1907 г.г.г.

**Державний архів
Тернопільської області**

Тернопольский
Государственный
Фонд № 436
1 66
984

Туда записи актов гражданского
состояния Мернопольского общепольского

Метрическая
книга о бракосочетании между
свредми по Кресненскому
району за 1907 год

Ул. Ч. 1 место

Богор

Лит. Б.

1

КНИГА

для записки браковъ между евреями.

КРЕМЕНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

Кременецкаго уѣзда.

На 1907 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нія и бракосоче- танія (хиту).	Число и мѣсяць.			Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ- анскій.	Еврей- скій.			
1	22	22		Число 2		<p>Кто брачной записки на 48а Свѣд Бкн: Меислвдиду и И. Гурини</p>	<p>Холодскій, Евдирскій итм, Надман Зельманов Сондлеръ вступилъ въ бракъ со (свѣдѣтели) Талея Цисо-Шуриновичъ Шрага</p>	
2	26	27		3			<p>Холодскій, Франсуа Кт итм, Авиново Рувин (Абрамов) Шислеръ вступилъ въ бракъ со Сесн Шуриновичъ Колмура</p>	

ספר הזונים	כמה שנים		היה מסודר קידושין תחת החופה
	ה	ל	
1	22	22	
2	26	27	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק—למנין היונים.

190 годъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

חלק שני מן נשואין						
מספר החתונה	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	ה א ב	ה א ב				
1	22	22		2	כאמך באחרונה וסך החתן אלסר וס אלסר רביע חולר יקח יום א' יום ב' יום ג' יום ד'	המיר יכונסו וסך (כח) אלסר סקולר לא יתקבל כבוד וסר וסר אמר (ה בתולה) כומר וס וסר וסר סר גא
2	26	27		3		המיר וסר וסר וסר וסר וסר לא יתקבל כבוד וסר וסר וסר אמר (ה בתולה) כומר וסר וסר סקולר

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ образъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христi- анскій.	Еврей- скій.		
3	22	24		4	Таварал	<p>Полосой, Шувей и мученики, На Тарковъ Брикманъ</p> <p>Полосой, Шувей и мученики, Видманъ или Мейеръ Шувей и 2. Тарманъ</p> <p>Вступилъ въ бракъ съ Шувей</p> <p>Меню Фай Александровичъ Рембрантъ.</p>	
4	21	26		5		<p>Полосой, Пудясовскій и мученики</p> <p>Зданъ Шувей Александровичъ</p> <p>Шувей</p> <p>Вступилъ въ бракъ съ Шувей</p> <p>Шувей Александровичъ</p> <p>Рекертъ</p> <p>Меню Александровичъ.</p>	

ספר החתונות	כמה שנים		יהיה מסדר קידושין על החופה
	ה	ב	
3	22	24	
4	21	26	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק__ למנין היונים.

на 1907 годъ.

חלק שני מן נשואין

מספר התונת	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודש ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	א	ב		יוני	יהודי		
					יחיא		
3	22	24		4		כאכה באוקראינה ויהי המה הבעל והאשה והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים	הבעל והאשה והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים
4	21	26		5			הבעל והאשה והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Иванъ Иосифовичъ
Бриллиант

Василъ Іосифъ Бранскі
Индичев

Михаилъ Іосифовичъ
Рейдманн

Иванъ Іосифовичъ
Индичев

Василъ Іосифъ Бранскі
Индичев

Шейнъ Іосифовичъ
Рекер

Иванъ Іосифовичъ

הבעל והאשה והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים

כאכה באוקראינה ויהי המה הבעל והאשה והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים

הבעל והאשה והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים

הבעל והאשה והתחייבות, על איזה סך נזנו וכי היו העדים

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ образъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ- анскій.	Еврей- скій.		
5	40	45		6	Июль	<p>Съ Лилии на 48р. Видно т. Гали</p> <p>Медведевской 26. Гурман</p>	<p>Вдовъ, Гурманскій и т. д.,</p> <p>Кисель Вольфовъ</p> <p>• Рубка</p> <p>вступилъ въ 2-ой бракъ</p> <p>съ разводкой</p> <p>Рисова Анна Ивановна</p> <p>и т. д. и т. д.</p> <p>и т. д.</p>
6	25	27		16		<p>Лопотъ, Голубовскій и т. д.,</p> <p>Фрумъ Анна Тосифовна</p> <p>Мандель</p> <p>вступилъ въ 1-ый бракъ</p> <p>Давидовъ</p> <p>и т. д.</p> <p>и т. д.</p> <p>и т. д.</p>	

ספר הזנות	כמה שנים		ה מסדר
	ג	ה	
	5	40	45
	6	25	27

Кто именно съ кѣмъ
встукаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Дядя Серафимъ

Леокадія

• *Леокадія*

Супругъ Серафима

ср. *Серафимъ*

Леокадія

Супругъ Леокадіи

Серафимъ

Леокадія

Супругъ Леокадіи

Мандра

Супругъ Мандры

Леокадія

Супругъ Леокадіи

Мандра

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תתק — למנין הוונים.

חלק שני מן נשואין

מנין הוונים	כמה שנים	מיה מסדר	יום וחדש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה		מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעשרם
				החתונה	על איזה סך נהנו ומי היו העדים	

5	40 45		אדר		באנו דכין יום החתונה אצל שם האיש והאשה, וזאת דתם ארבעה גאון	ראש אשתו שם אבא ואלה אבא
6	45 50		אדר			אשתו שם אבא ואלה אבא

6	45 50		אדר			ראש אשתו שם אבא ואלה אבא
---	-------	--	-----	--	--	--------------------------

6	45 50		אדר			ראש אשתו שם אבא ואלה אבא
---	-------	--	-----	--	--	--------------------------

6	45 50		אדר			ראש אשתו שם אבא ואלה אבא
---	-------	--	-----	--	--	--------------------------

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нія и бракосоче- танія (хипу)?	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
7	24	25		17	Эсвара	По брачному Записи на 48 р. № 474 Знаки: Менделъ Давидъ и П. Давидовъ	Клоостъ, Шуринскій и Шуринскій, Тина Угелъ Шиндасовъ Бурдасъ Ветундъ & / Сак. Бракъ Андреевъ Сулесъ Мордехайовъ Сулесъ
8	21	26		23			Клоостъ, Кременецкій и Шуринскій, Моисей Хасинъ Брейтманъ Ветундъ & / Сак. Бракъ Андреевъ Сулесъ Уломо Сулесъ Мордехайовъ Менделъ Давидъ

מספר החתונה	כמה שנים		היה מסדר הדושין בית החופה
	ה	א	

7	24	25	
8	21	26	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
9	21	26		26.	26.	<p>Стефанъ, Кошкинъ и т. д.</p> <p>Абрамъ Шимонъ Райвиновичъ</p> <p>Вильберманъ</p> <p>Стефанъ, Липинъ на 4-й Августинъ-скій</p> <p>Менделъ Ангеръ и П. Рудоманъ</p> <p>Александръ & 1-й сак. бракъ</p> <p>Ивановъ</p> <p>Гонимъ Владиміръ Тарасовъ</p> <p>Григоръ</p>	
10	22	22		24	24	<p>Александръ Дуденскій и т. д.</p> <p>Давидъ Абрамовъ</p> <p>Михайловъ</p> <p>Александръ & 1-й сак. бракъ</p> <p>Ивановъ</p> <p>Давидъ Хавовъ Лукинъ</p> <p>Менделъ Ангеръ</p> <p>Михайловъ Тарасовъ</p> <p>Исаакъ Владиміръ</p>	

ספר התקנה	כמה שנים		ידי מסד
	א	ב	
9	21	26	
10	22	22	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска		Христi- анскій.	Еврей- скій.		
11	22	24		И.	Соборная Лавина на 49, Востокъ, Радва; Радва Диръ и И. Трубинск.	<p>Волостъ, Рубинскій и др.</p> <p>Хушимъ Хаимъ Гудисъ</p> <p>Трени Ваизъ</p> <p>Вступилъ в 1-й разъ бракъ</p> <p>Андреевъ</p> <p>Суринъ Моисеичъ</p> <p>Тумидовъ сынъ</p> <p>Иса Вильямовичъ</p>	

ספר החתונות	כמה שנים		היה מסד ידידושין ת החופה
	ה כ ה	ה כ ה	
	11	22 24	

37-е изданіе под. Р. Д. С. 1907 г., то в немъ не имѣетъ мѣста слово "и др." въ предл. 11. Изъясненіе
имено въ № 6 написано слово "Мария". Въ № 1, 2, 3, 10 и 11 имѣетъ со словомъ "Аврилъ".
въ предл. 22. Изъясненіе "и др." не имѣетъ.

Кремленскій Павелъ Ивановичъ

Клима Александровичъ (Стефановичъ)

Стефановичъ

Каспаровъ

Ивановъ

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 годъ.

Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Степанъ Владиміровичъ
Катерина Ивановна
Степанъ Владиміровичъ
Катерина Ивановна
Степанъ Владиміровичъ
Катерина Ивановна

Степанъ Владиміровичъ
Катерина Ивановна
Степанъ Владиміровичъ
Катерина Ивановна

מספר ההתונה				מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודש ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
א	ב	ג	ד		יום	הודש		
11	22	24			31	אלול	כתבם בארבעה עשרה אלפים רומים ושישה מאות ושישה עשר אלפים	היה זה אבי הנשואין וזה אבי הנשואין
							כתבם בארבעה עשרה אלפים רומים ושישה מאות ושישה עשר אלפים	היה זה אבי הנשואין וזה אבי הנשואין

היה זה אבי הנשואין וזה אבי הנשואין
היה זה אבי הנשואין וזה אבי הנשואין
היה זה אבי הנשואין וזה אבי הנשואין

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ- анскій.	Еврей- скій.		
12	22	26		Рабанъ	1	<p>Свадебный контрактъ на Мр. Сидора Зай- денштейна и Мр. Гиндлеръ</p> <p>Сотрудникъ в 1 зак. Брава Индусер</p> <p>Свидѣтели: Мр. Михеловскій Тернштейнъ Мр. Сабельковича</p>	
13	24	31		6		<p>Свадебный контрактъ на Мр. Шимона Винбергъ и Мр. Брава</p> <p>Индусер</p> <p>Свидѣтели: Мр. Анкельскій Турманъ</p>	

ספר הזונים	כמה שנים		מסד
	א	ב	
	12	22	26
	13	24	31

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
14	40	30		8	Вераис	<p>Пас Вегенел.</p> <p>(Ассис) Шеккерейн и Шеккерейн</p> <p>Греш Рубин-Анхель</p> <p>Гурингер</p> <p>Вступилъ въ бракъ бракъ съ Анхель</p> <p>Динора Хашмовичъ</p> <p>Шеккеръ</p>	
15	25	35		9		<p>Рубин, Кашинчикъ и Шеккерейн,</p> <p>Шеккерейн Шеккерейн</p> <p>Шеккеръ</p> <p>Вступилъ въ бракъ бракъ съ Анхель</p> <p>Шеккерейн Шеккерейн</p> <p>Миамель</p> <p>Шеккерейн Шеккерейн</p>	

סדר	כמה שנים		סדר
	נ	נ	
14	40	30	
15	25	35	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 годъ.

Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Павелъ Семеновъ
Анна Александровна
Борисъ Владиміровичъ
Владиміръ
Александръ Павловичъ
Анна
Евгений Александровичъ
Александръ

Владиміръ Владиміровичъ
Анна Владиміровна
Александръ
Александръ Павловичъ
Анна Владиміровна
Александръ
Владиміръ Владиміровичъ

חלק שני מן נשואין						
מספר התעודות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	א	ב				
14	40	30		8	במאה באיזוהי יורה... היה נסא ונא...	הבנות... שם... אם...
15	25	37		9		היה... שם... אם...

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ- анскій.	Еврей- скій.		
16	23	26		9	Сентябрь	<p>Свидѣтели: <i>Александръ Владиміръ</i> <i>Иванъ Миколайевичъ</i> <i>Павелъ Ивановичъ</i> <i>Владиміръ Александровичъ</i> <i>Александръ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i></p>	<p><i>Александръ Владиміръ</i> <i>Иванъ Миколайевичъ</i> <i>Павелъ Ивановичъ</i> <i>Владиміръ Александровичъ</i> <i>Александръ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i></p>
17	25	26		16		<p>Свидѣтели: <i>Александръ Владиміръ</i> <i>Иванъ Миколайевичъ</i> <i>Павелъ Ивановичъ</i> <i>Владиміръ Александровичъ</i> <i>Александръ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i></p>	<p><i>Александръ Владиміръ</i> <i>Иванъ Миколайевичъ</i> <i>Павелъ Ивановичъ</i> <i>Владиміръ Александровичъ</i> <i>Александръ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i> <i>Иванъ Ивановичъ</i></p>

מספר התקנות	כמה שנים		מסדר
	ה	כ	
16	23	26	
17	25	26	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 годъ.

חלק שני מן נשואין						
מספר התננית	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הכעל והאשה ומה מעמדם
	א ב ג	ד ה ו				
				א		הבית הזה מזהם ולפיכך לא יחולק
	16	28	26	9	כחברת אקווא וסרחון חלה ויש לה רוב הקיים הוא ה' ונחלקו עמו	נשא בתקופת כהונה זו והוא חתונה אחסון ארבע בלאל גאלימסקי 11.11.1907
	7	25	26	16		הבית הזה בלעדי כל אחר נוסף נשא בתקופת כהונה זו ויש את היתר התקופתו של סולון 11.11.1907 11.11.1907

то именно съ кѣмъ
ступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Иванъ Франковичъ Шенъ
Серго Шенъ
Саша
Сергій Шенъ
Саша Шенъ
Сергій Шенъ
Сергій Шенъ

Иванъ Франковичъ Шенъ
Серго Шенъ
Сергій Шенъ
Саша Шенъ
Сергій Шенъ
Сергій Шенъ
Сергій Шенъ

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1907 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
1307	Марта	1907	Раввинъ	14	Июль	Раввинъ	Брава
			Стефанъ			Брава	
			Карманъ			Брава	

מגן הזנים.

סדר	כמה שנים		ספר הזנים
	א	ב	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 годъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Франца 46

מספר החתונה		כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נהנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
א	ב	א	ב		יום	חודש		
							<p>באנו ונשבענו באשכולי ים ונשבענו באשכולי ים. כהן אצל אנוהוהעני שבית הקברות הולאשולט בקידושין של נשואין כהן 6</p> <p>ה רב דנינו</p> <p>גמא י</p> <p>אין יוסף געסל</p>	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христi- анскій.	Еврей- скій.		
18	22	27		15	Кас	<p>Отъ бракосочетавшихся на 49. Свидѣтели Александръ Шуръ и И. Шурманъ</p> <p>Сотрудилъ 41 сак. бракъ отъ Иудеи Хан-Марьямъ Кисловской Терлеверъ Исаи м. Мундеса</p>	<p>Колодъ, Кременицкий и м. и.</p> <p>Абрамъ Абрамъ Шурманъ</p>
19	19	25		16		<p>Сотрудилъ 61 сак. бракъ отъ Иудеи Ханъ Раиса Шурманъ- Вольфовской Шурманъ</p> <p>Грешманъ</p>	<p>Колодъ, Мерагтовскій и м. и.</p> <p>Лазаръ Сергій Шурманъ</p>

ספר הזיונים	כמה שנים		מסדר
	ה	כ	
18	22	27	
19	19	25	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק שני מן נשואין

ספר החתונות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	ה	ה		י	י		
				14			בא-יהוה אשכנזי ואלק קאטמן
	15	22	24	15		בגדה בארומא וסרחתא רבא דאשכנזי ואלק קאטמן	בא-יהוה אשכנזי ואלק קאטמן בא-יהוה אשכנזי ואלק קאטמן
	15	19	25	16			בא-יהוה אשכנזי ואלק קאטמן בא-יהוה אשכנזי ואלק קאטמן

именно съ кѣмъ
упадаетъ въ бракъ
эже имена и состо-
яніе родителей.

и. Геминдери и. и. и.

и. Александр Кобини

и. С. С. С. С. С.

и. С. С. С. С. С.

и. С. С. С. С. С.

и. С. С. С. С. С.

и. Мендери и. и. и.

и. С. С. С. С. С.

и. С. С. С. С. С.

и. С. С. С. С. С.

и. С. С. С. С. С.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	20	32		17	Мая	<p>Сл. Дубинскій и т. д.</p> <p>Сл. Дубинскій-Димонъ</p> <p>Деръ</p> <p>Сл. Дубинскій и т. д.</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p>	
21	24	25		22		<p>Сл. Дубинскій и т. д.</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p> <p>Сл. Дубинскій</p>	

סדר	כמה שנים		סדר
	ג	ב	
20	20	32	
21	24	25	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 годъ.

то именно съ кѣмъ
стѣдуетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Handwritten names in Cyrillic script, including: Дорф, Франк, Берлин, Гринберг, Кеммерль.

Handwritten names in Cyrillic script, including: Шлиссингер, Берлин, Шлиссингер, Берлин, Шлиссингер.

הלק שני מן נשואין					מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נהנו ומי היו העדים	יום וחדש החתונה		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שנים		מספר החתונות
א	ב	ג	ד	ה			ו					
							16					
	20	20	32				17					
	21	24	25				12					

Handwritten notes in Hebrew script, including: והיה נשואין ילקוה ביום זה, והיה נשואין ילקוה ביום זה, והיה נשואין ילקוה ביום זה.

Handwritten notes in Hebrew script, including: והיה נשואין ילקוה ביום זה, והיה נשואין ילקוה ביום זה, והיה נשואין ילקוה ביום זה.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе родителей.
	Женска	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
22	22	25		Мая		<p>Словоиъ Кайгородскiй итд.</p> <p>Гурманъ Вилма</p> <p>Отъ бравоиъ Лариси и Авр. Авд. Дале</p> <p>Менделъ Дилу и Ч. Гурмановъ</p>	<p>Вступилъ в. л. сак. бракъ</p> <p>Сидвицено</p> <p>Тейт-Фидкино Исидоровой</p> <p>Колтуновъ</p> <p>Иса. Крестиница -</p>
23	35	29		30		<p>Холовоиъ Кайгородскiй итд.</p> <p>Тейтманъ Давидъ Шейновичъ</p> <p>Гринбергъ</p> <p>Вступилъ в. л. сак. бракъ</p> <p>Сидвицено</p> <p>Тейтманъ Исидоровой</p> <p>Тронштейнъ</p> <p>Иса. Авдеевичъ</p>	<p>30 25 29</p>

ספר התקנה	ספר שנים	
	ה	ל
	22	25
	30	29

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין הוונים.

1907 годъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

מספר התעודות		כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
א	ב	א	ב		יום	חודש		
						26		הבית יקר בלב ארץ ישראל
	22	22	25			22	ביום ארבעה עשר אלול תר"ס	בית ארבעה עשר אלול תר"ס
	23	25	29			30		בבית יקר בלב ארץ ישראל

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христi- анскій.	Еврей- скій.		
24	22	24		30	Май	<p>Съ Братствомъ актуала Нр. Св. Вѣд. и Министерства и Н. Губернiя</p>	<p>Скобелъ Лукичъ итд.</p> <p>Тосифъ Ицхакъ Бершманъ.</p> <p>Шварцбергъ</p> <p>Витумъ Александръ Франк</p> <p>С. Шварцбергъ</p> <p>Дура Марьяна Мотавская</p> <p>и др. Карманъ</p>

מספר הזנות	כסה שנים		יה מסדר דו ש"ן חופה
	ז	ת	
24	22	24	

1907-го года 24-го числа месяца мая в городе Санкт-Петербурге при участии Святейшего Синода и Священноначальства Православной Церкви совершено бракосочетание между:

Александромъ Александровичемъ Скобеломъ
 и
 Марьяною Мотавскою
 (дочерью)

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
24	26	26		12	Июль	<p>Объясненіи Сатиски на Кор. Св. Св. Св. Менденъ Риги и Ш. Губининъ</p>	<p>Хоботъ, именуем. Мрояновъ Торвальмского уезда, Содружеской губернии, Улиа Шуги Асиринъ Долькингинъ Вотумилъ В. Сак. Бракъ А. Давидовъ Хавъ Шинфосъ Хашинъ Кр. Ковной Карлима Ура и. Вязьинъ</p>
24	25	25		12		<p>Хоботъ, Кременскій уездъ, Новоустьевинскаго уезда, Срещатехинъ Шейманъ Мелашевъ Вотумилъ В. Сак. Бракъ А. Давидовъ Павло Поголовной Добровинскій Ура. Кременска</p>	

ספר הזונות	כמה שנים		ה סדר
	ה	ה	
24	26	26	
24	25	25	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу)	Число и мѣсяць.			Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
29	21	25		13.		<p>Съ бракосъединенiемъ въ вѣкъ Медведевича и Шварцманъ.</p>	<p>Лавровъ, изъ имени Лиса. Виногра, Вагинская изъ Синдической публичной, Варшавская Шварцманъ Арноверъ Венгровъ изъ вѣк. Брава Сотвинцевъ Графъ Фридрихъ Говенъ-Вей- бовской Авнеръ Иванъ Владимировичъ</p>	
30	22	26		14		<p>Лавровъ, Крашенинникъ изъ Александровъ Мандель Торенфельдъ Венгровъ изъ вѣк. Брава Сотвинцевъ Графиня Александровъ Вандерманъ Иванъ Сидоровичъ</p>		

ספר הזונות	כמה שנים		ה מסדר
	ה ש ה	ה ש ה	
29	21	25	
30	22	26	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступаетъ въ бра- также имена и сое- яніе родителей
	Женска.	Мужска.		Христi- анскій.	Еврей- скій.		
107	1907	1907	Римъ Додо Вурманъ	10	Июль	Въ присутствіи Раввина Гольдманъ Стефанія Карманъ С. Рабинъ	С. Рабинъ

כמה
מ
ז
ב
ג
ד
ה
ו
ז
ח
ט
י
יא
יב
יג
יד
טו
טז
יז
יח
יט
כ
כא
כב
כג
כד
כה
כו
כז
כח
כט
ל
לא
לב
לג
לד
לה
לו
לז
לח
לט
מ
מא
מב
מג
מד
מה
מו
מז
מח
מט
נ
נא
נב
נג
נד
נה
נו
נז
נח
נט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ע
עא
עב
עג
עד
עה
עו
עז
עח
עט
פ
פא
פב
פג
פד
פה
פו
פז
פח
פט
צ
צא
צב
צג
צד
צה
צו
צז
צח
צט
ק
קא
קב
קג
קד
קה
קו
קז
קח
קט
ר
רא
רב
רג
רד
רה
רו
רז
רח
רט
ש
שא
שב
שג
שד
שה
שו
שז
שח
שט
ת
תא
תב
תג
תד
תה
תו
תז
תח
תט

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק— למנין הונות.

Бразили на 1907 год

в ихся.

или записи
тва между
въ бракъ
и овыхъ.

Кто именно съ
вступаетъ въ бра
также имена и сос
яніе родителей.

חלק שני מן נשואין

כמה זכר זכר	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, ותהחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הכעל והאשה ומה מעמדם
		יוני	יהודי		

Handwritten notes in Cyrillic script, including names like "Владимир" and "Симон".

Handwritten text in Hebrew script, likely a witness statement or signature.

Large handwritten signature in Hebrew script, possibly "Yehoshua" or similar.

Handwritten notes or signatures in the right margin.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
33	34	31.		7 июля		<p>Отъ брачной Записки № 89 Св. Синода Минусинскаго у. 21. Сургутскаго.</p>	<p>Либовъ, Евреинскiй им. Полномочителъ Мр. Сидоръ Левъ и Гайковъ Минусинскiй. Вступилъ въ бракъ Андреевъ Либово Дубровинъ Плехаръ и др. Кременецкаго</p>
34	27	26		16		<p>Либовъ, Кременецкiй им. Аннетъ Ковъ Либовъ Омелевъ Вступилъ въ бракъ Андреевъ Либово Мр. Либовъ Финелъ и др. Кременецкаго</p>	

ספר הזיווג	כמה שנים		מסדר ש"ן הזופה
	ז	ב	
33	34	31.	
34	27	26	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христi- анскій.	Еврей- скій.		
35	25	25		16	Тота	<p>Собранный прѣписи на Шр. Зейдманъ. Мейселъ Дингъ и Ш. Гурманъ.</p>	<p>Соловей, Александровскій итд.</p> <p>Израиль Бейлъ Мойшевичъ Шоловскій</p> <p>Тудесъ</p> <p>Венгундъ Ш. Сакъ. Бракъ</p> <p>Индисеръ</p> <p>Хава Фрѣдлеръ Ханна Шоловскіа</p> <p>Вайнеръ</p> <p>Израиль Динманъ итд.</p>
36	21	21		18		<p>Собранный прѣписи на Шр. Зейдманъ. Мейселъ Дингъ и Ш. Гурманъ.</p>	<p>Соловей, Александровскій итд.</p> <p>Миръ Сергѣевъ Шоловскій</p> <p>Кацинъ</p> <p>Венгундъ Ш. Сакъ. Бракъ</p> <p>Индисеръ</p> <p>Давидъ Шоловскій</p> <p>Шоловскій</p> <p>Израиль Динманъ итд.</p>

ספר התנוד	כמה שנים		מסדר שין חופה
	א	ב	
	25	25	
	21	21	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 годъ.

то именно съ кѣмъ
студаетъ въ бракъ
каже имена и состо-
яніе родителей.

Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ

Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ
Семья Шимон-Лейбовичъ

מספר החתונה			מי היה מסרר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
כמה שנים	כמה חודשים	יובי		יחודי			
35	25	25		16		הבעל היה שם... האשה...	
36	31	21		18		הבעל היה שם... האשה...	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
37	21	22		18	Июль	<p>св. Греческой записки на 48. Свидѣтели Менделъ Давидъ и Ш. Гурбанъ</p>	<p>Авдотъ, Любаревнъ итд., Евдимиръ, Аувидъ Черовъ Шабанъ вступилъ въ закон. бракъ съ Авдучено Тетимо Корамовна Шанованъ сынъ Кременецка.</p>
38	19	18/2		31		<p>св. Греческой записки на 48. Свидѣтели Марьянъ, Марьянъ, Давидъ</p>	<p>Танциманъ вступилъ въ закон. бракъ съ Авдучено Марьянъ Ароновна Ретельманъ сынъ Пановича.</p>

ספר הזוגות	כמה שנים		ד
	ג	ב	
	37	21	27
	38	19	18/2

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 יולד.

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

מספר התעודות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	א	ב		י	י		
<p>Левин, Владимиръ Ивановичъ Владиміръ Владиміровичъ Шварц Владиміръ Владиміровичъ Владиміръ Владиміровичъ Владиміръ Владиміровичъ Владиміръ Владиміровичъ</p>	27	21	27	15	15	<p>הבית האלטר פולברג 225 רח' א' פולברג כתבה באומוצא... (שם כתובים פולברג וז' ראש) אה הבתולה כוונתה אשת אבא</p>	
<p>Левин, Владимиръ Ивановичъ Владиміръ Владиміровичъ Танцман Владиміръ Владиміровичъ Владиміръ Владиміровичъ Владиміръ Владиміровичъ Владиміръ Владиміровичъ</p>	38	19	18	31	31	<p>בית ה... פולברג 225 רח' א' ג' א' (שם כתובים כוונתה וז' ראש) אה הבתולה כוונתה אשת אבא ה... פולברג</p>	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 годъ

кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

...

...

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודיש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	א	ב		יום	חודש		
						<p>בשנת ה'תר"ם באחד עשר אלול יסודו ביה סול אצט"ח ב'ג'ניו ב'ק"ס הו' אצט"ו ו'מ'ר'ט' ס'ל'נ'ט' נ'ש'א'ין ב'יה' 8</p> <p>...</p> <p>...</p> <p>...</p>	

...

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- янiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.		
39	24	24		1	Августъ	<p>Стефанъ Ивановичъ и Анна Александровна и Николай Александровичъ и Наталья Александровна.</p>	<p>Свѣдѣтели: Золотомошский и Савинъ, Лейстеръ, Сафоновъ Миничковскiй Вступилъ въ бракъ Стефанъ Стефанъ Ивановичъ Шарова изъ Камедурга.</p>
40	26	27		7		<p>Свѣдѣтели: Франсузскiй и Сверко, Цыковъ, Пакъ Вступилъ въ бракъ Стефанъ Татьяна Ивановна Тавръ изъ Свѣтловска</p>	<p>Свѣдѣтели: Франсузскiй и Сверко, Цыковъ, Пакъ Вступилъ въ бракъ Стефанъ Татьяна Ивановна Тавръ изъ Свѣтловска</p>

ספר הנישואים	כמה שנים		תאריך
	ג	ב	
	24	24	25
	40	26	27

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу):	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
41	24	20		Августъ	8	<p>Объ брачномъ записки на ктѣ. Свѣдѣтели: Менделъ Динеръ и П. Тейтманъ.</p>	<p>Волости, Зовотпошескій уездъ Гражд. Абраамъ Цукеръ Мамиковскій вступилъ въ бракъ свѣдѣтели Баязъ Золотъ Динеръ Цукеръ Тасманъ Миръ 2. Временный П. —</p>
42	25	25			9		<p>Волости, Буресескій уездъ, Авраамъ Зейтманъ Океръ вступилъ въ бракъ свѣдѣтели Израиль Сурманъ Левиновичъ Кислицеръ Миръ 2. Дубинъ</p>

ספר הזמן	כמה שנים		מסדר
	א	ב	
	41	24	29
	42	25	35

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק שני סן נשואין

מס' הנשואין	כמה שנים		מי היה מסרר הקידושין תחת החופה	יום והודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נהנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	א	ב		יודי	יוני		
				10/11			היה זה גאון אשכנזי גמורו ס' זמרה יתק
41	24	29		8		כאשר באו ונשאו מסר החתן הנכבד לר' יצחק שיהיה יודק עם ס' פתח גאון אשכנזי	היה זה גאון אשכנזי גמורו ס' זמרה יתק היה זה גאון אשכנזי גמורו ס' זמרה יתק
42	25	35		9			היה זה גאון אשכנזי גמורו ס' זמרה יתק היה זה גאון אשכנזי גמורו ס' זמרה יתק

1907 годъ.

именно съ кѣмъ
стѣдуетъ въ бракѣ
и состо-
яніе родителей.

Забвѣнскій

Майковскій

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Иль Бранъ

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1907 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
43	24	24		10.	Июль	<p>Собрали въ числѣ 78р. Ев. Еврей и Еврейск. Еврейск. и 2. Еврейск.</p>	<p>Колосовъ, Волчановскій и друг.</p> <p>Еврейск. Шендеровъ</p> <p>Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p>
44	25	26		14		<p>Собрали въ числѣ 78р. Ев. Еврей и Еврейск. Еврейск. и 2. Еврейск.</p>	<p>Колосовъ, Волчановскій и друг.</p> <p>Еврейск. Шендеровъ</p> <p>Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p> <p>Еврейск. Еврейск. Еврейск.</p>

למנון הוונים.

סדר התקנות	כמה שנים		מסדר דושין החופה
	ה	ה	
43	24	24	
44	25	26	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק__ למנין היונים.

1907 годъ.

Кто именно съ хѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Семейный Подполковникъ
Иванъ Владиміровичъ
Сидоръ
Семько Александръ
Сидоръ
Семько Александръ
Сидоръ
Семько Александръ
Сидоръ

Семейный Подполковникъ
Иванъ Владиміровичъ
Сидоръ
Семько Александръ
Сидоръ
Семько Александръ
Сидоръ
Семько Александръ
Сидоръ

מספר התקנות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	ה א ב ג	ד ה ו ז		י ו נ	י ח ט		
				10			
43	24	24		10			
44	25	26		14			

הבעל והאשה
היה זה
האשה
הבעל
האשה
הבעל
האשה
הבעל
האשה

הבעל והאשה
היה זה
האשה
הבעל
האשה
הבעל
האשה
הבעל
האשה

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе родителей.	
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
45	30	28		14	Августъ	По брачной записки на 4 стр. Свѣд. Вадн Мейстеръ Дигеръ и Ш. Гейдманъ	<p>Плоски, Шенский итд.</p> <p>Торко Карповичъ</p> <p>Гейсманъ</p> <p>Вотуритъ Влѣк. Брадъ</p> <p>Давидовичъ</p> <p>Симъ-Еврейъ Шоломовичъ</p> <p>Гейденъ</p> <p>Шм. Кампуффа</p>	45 30 28
46	21	25		17			<p>Плоски, Шоломовичъ итд.</p> <p>Симъ-Еврейъ Шоломовичъ</p> <p>Гошпе</p> <p>Вотуритъ Влѣк. Брадъ</p> <p>Давидовичъ</p> <p>Влѣк. Дораннъ-Мейсманъ</p> <p>Ровкадъ</p> <p>Шм. Банница</p>	46 21 25

סדר הנישואין	כסב שנים	
	ה	ה
	45	30 28
	46	21 25

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христ- анскій.	Еврей- скій.		
47	20	48		Июль	20	<p>Соборъ динки на 48 р. Суд. Вак. Шандардинъ и 2 Базманъ</p>	<p>Вдова Крамевскій шипу, Морисъ Анисевичъ Боршманъ Ветрунъ Вольфъ Бракс Андреевъ Майборо Шумиловна Гибрикска и П. Софронковъ</p>
48	36	57			21.	<p>Вдова Радвинковскій шипу, Нисель Насредимовъ Хасени Ветрунъ Вольфъ Бракс С. Розенбергъ Златовъ Гершовна Безноска и П. Ковина</p>	<p>Вдова Радвинковскій шипу, Нисель Насредимовъ Хасени Ветрунъ Вольфъ Бракс С. Розенбергъ Златовъ Гершовна Безноска и П. Ковина</p>

ספר הזונות	כמה שנים		הה מסד קידושין תחת החופה
	ג ז ע	ה ו ז	
47	20	48	
48	36	57	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1907г. Января 1-го. Свѣдѣніе объ этомъ бракосочетаніи было получено въ канцелярію десятидневнаго акрифта
 В. А. 46 ад. з. отъ г-на Сидора Зиссера, а Сидоръ Зиссеръ, не гитъ аш.

Удѣлитъ Сидоръ Зиссеръ (Сидоръ Зиссеръ)
 Сидоръ Зиссеръ (Сидоръ Зиссеръ)
 Сидоръ Зиссеръ (Сидоръ Зиссеръ)

מספר התקנות	כמה שנים		מי היה מסודר הקידושין תחת החופה
	ה	כ	

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

1907 год.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яние родителей.

ספר התונות		כמה שנים	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל וראשה ומה מעמדם
א	ב			יחדי	יוני		
						<p>בנתנוהו כחולט אשה ונתנוהו ליהודי. כיום כגון אשה ונתנוהו ליהודי.</p> <p>מסך הסג הוחזקו הן אצלנו קיימו אלה נשואין גם</p> <p>10</p> <p>היה בלוי</p> <p>א.א.א.</p> <p>א.א.א. א.א.א. א.א.א.</p>	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
V 49	25	24		Венгрия	25	<p>сво брачной записки на 489 Сид Заль</p> <p>Менделъ Давидъ и Ш. Густманъ</p>	<p>Новосі Торгонскій мѣст.</p> <p>Нава Аниса Тоблеръ</p> <p>Вступилъ въ бракъ</p> <p>Израилю</p> <p>съ Духа Давидъ Анисовичъ</p> <p>Зиндбергеръ</p> <p>Свог. Креману С.</p>	49 25 24
50	23	24			26	<p>Новосі, Виланскій мѣст.</p> <p>Тимонъ Шломо Давидъ</p> <p>Акура</p> <p>Вступилъ въ бракъ</p> <p>съ Духа</p> <p>Марьяна Духовъ Шломо</p> <p>Торонскій Зиндбергеръ</p> <p>Свог. Креману С.</p>	50 23 24	

מסד הנישואין	כמה שנים		מסד הנישואין
	ה	ב	
	49	25	24
	50	23	24

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק__ למנין היונים.

и на 1907 годъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Иванъ Александровичъ...
Клима Александровичъ...
Сергей Алекс. Бракъ
Александр
Иванъ Алекс. Александровичъ
Иванъ Александровичъ
Александр Александровичъ

Иванъ Александровичъ...
Иванъ Александровичъ...
Иванъ Александровичъ...
Иванъ Александровичъ...
Иванъ Александровичъ...

מספר התקנות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודיש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	א	ב		יודי	יוני		
49	25	24		25	יחיד	במאה וארבעים ושתים עשרה אלף רובל ממך באתר ברוגיל אוסל היה באתר ברוגיל אוסל אחרי חתונה יום יפה	במאה וארבעים ושתים עשרה אלף רובל ממך באתר ברוגיל אוסל היה באתר ברוגיל אוסל אחרי חתונה יום יפה
50	26	24		26	יחיד	במאה וארבעים ושתים עשרה אלף רובל ממך באתר ברוגיל אוסל היה באתר ברוגיל אוסל אחרי חתונה יום יפה	במאה וארבעים ושתים עשרה אלף רובל ממך באתר ברוגיל אוסל היה באתר ברוגיל אוסל אחרי חתונה יום יפה

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

реамн на 1907 годъ.

и х с я.

и записи между бракъ иныхъ. Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Лейба Болотовъ
 Франц Болотовъ
 Давидъ
 Леопольдъ Болотовъ
 Андрей
 Раймонъ Болотовъ
 Давидъ
 Исаакъ Болотовъ

и записи между бракъ иныхъ.

и записи между бракъ иныхъ.

и записи между бракъ иныхъ.

חלק שני מן נשואין							
ספר החתונה	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על אוזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	ח א י	כ א י		י ו י	ח ו י		
				יג			הבן והאשה אהיה ואלה שמותיהם
51	24	26		28	יג	סמכה דאין ואלה שמותיהם אלה הם היו העדים	נשא בתו כהן בראש ואלה שמותיהם והחתונה פונום עם אר ואלה שמותיהם
						בשנת חמשה עשר לזמן ארבעים אלפי... היה כאן אומן הויג אולם היום בארץ הוא אולם אך שנה נשואין כהן ואלה שמותיהם ואלה שמותיהם	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нія и бракосоче- танія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
21	21	22		9	Сентябрь	<p>свободной волею на 48^л Св. Давид Менделъ Диноръ и 21-го Гурманъ</p>	<p>Лейбовъ, Денштейн, Исаакъ Израисовичъ Абрамовичъ Вступилъ въ бракъ свободно Израиелемъ Маршия Зосифовичъ Закъ Ура и Кременинъ С. -</p>
53	40	52		16		<p>Вступилъ въ бракъ со свободой Хана Зильберъ Зосифовичъ</p>	<p>Вдовъ Кейсбургскій иже Авелемъ Вдовъ Андѣлко въ Зильберъ Вступилъ въ бракъ со свободой Хана Зильберъ Зосифовичъ</p>

סמך התונות	כמה שנים		מי היה מסד הקידושין תחת החופה
	ה א ב	ה א ב	
52	21	22	
53	40	52	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
54	18	27		Октябрь	16	<p>Стефановича и на Нр. В. В. В. В.</p> <p>Менделъ Андра 2. Бурманн</p>	<p>Самой, Липовскій и др.</p> <p>Ханна</p> <p>Менделъ Андра Шулманн</p> <p>Трифрайдъ</p> <p>Вступилъ въ бракъ</p> <p>Бурманн</p> <p>Ханна Бурманн</p> <p>Бурманн</p> <p>Вн. м. Епловорки</p>
55	26	27			24		<p>Торешский и др.</p> <p>Менделъ Андра Шулманн</p> <p>Бурманн</p> <p>Вступилъ въ бракъ</p> <p>со своей сестрой</p> <p>Цурри, Крестен Шулманн</p> <p>Андроновна Менделъ</p> <p>Бойн</p> <p>Шулманн</p>

מספר התקנת	כמה שנים		מי היה מסודר הקידושין תחת החופה
	א	ב	
	54	18	27
	55	26	27

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק— למנין היונים.

1907 годъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаютъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Левъ Владиміровичъ
Ханна
Левъ Владиміровичъ
Фрэнкель
Левъ Владиміровичъ
Ханна
Левъ Владиміровичъ
Фрэнкель
Левъ Владиміровичъ

Торинская Анна
Анна Владиміровна
Фрэнкель
Левъ Владиміровичъ
Ханна
Левъ Владиміровичъ
Фрэнкель
Левъ Владиміровичъ

חלק שני מן נשואין						
ספר התענית	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה וכמה מעפרם
	א ב ג	א ב ג				
				אדר		היה נשואה לבעלה אשתו של אביה
54	18	27		16	כמה נשואה לבעלה אשתו של אביה	היה נשואה לבעלה אשתו של אביה
55	26	27		24		היה נשואה לבעלה אשתו של אביה

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
56	26	27/4		Оддѣльн	31.	По брачной записки на 48. Свидѣтели: Менделъ Яковъ и Гейманъ.	<p>Хаски, Демидовскiй сынъ</p> <p>Вильямъ Шловеръ Директоръ</p> <p>мать</p> <p>вступилъ въ 1. закон. бракъ</p> <p>Анненъ</p> <p>Хав. Суровъ Шиховица</p> <p>Кавецъ</p> <p>мнъ Рахманова</p>
57	28	37			31.		<p>Хосефъ, Оваченъ сынъ</p> <p>Хаскиа Фроимиовица</p> <p>Курца</p> <p>вступилъ въ закон. бракъ</p> <p>Анненъ</p> <p>Кесенъ + Диксевичица</p> <p>Ур Вафреръ</p>

ספר החופה	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה
	ה	ה	
	56	26	27/4
	57	28	37

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

ами в 1907 году.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Handwritten notes in Cyrillic script, including names like "Павелъ" and "Зинаида".

חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	א ז כ	א ב ג		י ז	י ז		
						<p><i>קנין חמה סאטמאר וזאגער אויפן 18טן יולי 1907</i></p> <p><i>לכבוד החתון הוא זלמן בן יחיאל וזאת אשתו</i></p> <p><i>הרב יאקוב</i></p> <p><i>איש</i></p> <p><i>איש</i></p>	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Гѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
58	27	25		6	Хануша	<p>Отъ бракосочетавшихся на 4^{го} Свѣд. Дѣла Менделъ Динеръ и 2. Фридманъ</p>	<p>Хануша Францезка и Менделъ Динеръ Менделъ Фридманъ вступилъ въ бракъ съ Динеръ Линдъ-Линдъ Менделъ Фридманъ Модресъ</p>
59	26	24		22		<p>Хануша Францезка и новскій инициали Шивилъ Динманъ Хануша Кейтисъ виаданъ вступилъ въ бракъ разводилъ Динеръ Мирисъ Динеръ Динеръ а по первому ея Шковецкая</p>	<p>Хануша Францезка и новскій инициали Шивилъ Динманъ Хануша Кейтисъ виаданъ вступилъ въ бракъ разводилъ Динеръ Мирисъ Динеръ Динеръ а по первому ея Шковецкая</p>

מספר החתונות	כמה שנים		היה מסדר קידושין שנת החופה
	ה	כ	
58	27	25	
59	26	24	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христi- анскій.	Еврей- скій.		

כמה שנים		מי היה מסדר	הקידושין	תחת החופה	תנא
ע	ז				

1907 г. Кембридж. Англ. Чинъ Достопочтеннъ, что въ етскиса мѣсцъ Рабо у насъ в городѣ Глазгоу
хвилъ акта № 13 въ актѣ № 157 гитанит мурноскрешодкай. —

Украинскій Раббинъ Шифманъ
 Рене Дювонанъ) Отрвета
 Шраденіа) Рагнаей Шумасъ

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступаетъ въ также имена и яніе родители
	Женска	Мужска		Христианскій.	Еврейскій.		
60	20	23		14	Октябрь	По брачной записи на 49. Св. Давидъ Менделъ Динскіи и Ш. Тудманъ.	Шенатовскій и Шенатовскій Киевской губ. и уездъ Авраамъ Дубинскій Шенатовскій Казань Селинъ Ковалевскій Венгрия в. Вака. Шенатовскій Ш. Дубинскій Савро Шенатовскій Шенатовскій Шенатовскій

ש	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה
	ע	ב	
	20	20	

1907. 20. 23. 14. Октябрь. По брачной записи на 49. Св. Давидъ Менделъ Динскіи и Ш. Тудманъ.

Крестинскій Равдинъ Шенатовскій
 Шенатовскій Шенатовскій
 Шенатовскій Шенатовскій

1909 года. Шенатовскій Шенатовскій

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

между Евреями на 1907 годъ.

מי המה בעלי הנשואין ושמ אבי הבעל והאשה וטה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות, והתחייבות, על אזה סך נתנו ומי היו העדים	יום וחדש החתונה		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שנים	
		יחזי	יני		כ בעל	כ שנים
כמה ואין אחרת... היה יום יום יום	כמה ואין אחרת... היה יום יום יום	14			20	20
כמה ואין אחרת... היה יום יום יום	כמה ואין אחרת... היה יום יום יום					
כמה ואין אחרת... היה יום יום יום	כמה ואין אחרת... היה יום יום יום					

и акты или записи
близательства между
лицами въ бракъ
свидѣтели оныхъ.

Кто именно съ
вступаетъ въ бракъ
также имена и с
аніе родителей

Линановский
Киевский
Абраамъ
Шимко
Сарон
Шимко
Шимко

כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום
כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום
כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום

כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום
כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום

כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום

כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום
כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום

כמה ואין אחרת...
היה יום יום יום

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и
припечатанныхъ печатью Волынскаго Губернскаго Правленія

сто два - (102) листа

Совѣтникъ

A. S.

Начальникъ Газетнаго Стола

M.

W niniejszej książce zanumerowanych
przesznurowanych i pieczęcią Starostwa
Korzenińskiego przytoczonych - sto
dwa | 102 | arkuszy.

Korzeniec

Grodzka

Starosta

В настоящее время
продумывать и пропускать
40 серок листов.

Зав. архивом *Ally*

